

SECTION III
UNIMARC TO MARC21 CONVERSION CHARTS
(IN SEQUENCE BY UNIMARC FIELD)
(Field 600 to 802)

UNIMARC					MARC21					NOTES
TAG	R/ NR	INDIC. 1 2	S F	NAME/DESCRIPTION	TAG	R/ NR	INDIC. 1 2	S F	NAME/DESCRIPTION	
600	R	#	0 1	PERSONAL NAME USED AS SUBJECT Blank Forename Surname	600	R	0 1 2		SUBJECT ADDED ENTRY/ PERSONAL NAME Forename only Single surname Multiple surname LC subject heading Children's subj heading NLM subject heading NAL subject heading Other subject heading NLC English subj. head. NLC French subj. head. Source given in \$2	Keep 600 as such See Procedure 1 for conversion of 1st and 2nd indicator
	NR		a	Name portion: Entry element		NR		a	Name portion: Name/surname & forename -----	See Procedure 1 for conversion of name subfields
	R		b	Part of name not entry		NR		q	Qualification of name	
	R		c	Additions (not dates)		R		c	Titles & other words ..	
	NR		d	Roman numerals		NR		b	Numeration	
	NR		f	Dates		NR		d	Dates	
	R		-----	-----		NR		e	Relator	
	R		-----	-----		R		4	Relator code	
	NR		t	Title portion: Title		NR		u	Affiliation	
	NR		-----	-----		NR		t	Title portion: Title	Keep; do Punct. check A immediately preceding \$t
	NR		-----	-----		NR		f	Date (of a work)	
	NR		-----	-----		NR		g	Miscellaneous info	
	NR		-----	-----		NR		k	Form subheading	
	NR		-----	-----		NR		l	Language	
	R		-----	-----		R		m	Medium of performance	
	R		-----	-----		R		n	Number of part/section	
	R		-----	-----		NR		o	Arranged statement	
	R		-----	-----		R		p	Name of part/section	
	NR		-----	-----		NR		r	Key (for music)	
	NR		-----	-----		NR		s	Version	
	R		x	Miscellaneous portion: Topical subdivision		R		x	Miscellaneous portion: General subdivision	Keep; see Proc.note
	R		y	Geographic subdiv.		R		z	Geographic subdiv.	CHANGE \$y to \$z
	R		z	Chronological subdiv.		R		y	Chronological subdiv.	CHANGE \$z to \$y
	NR		-----	-----		NR		h	Media qualifier	
	NR		2	System code		NR		2	Source/subject heading	
	NR		3	Authority number		NR		-----	-----	DO NOT CONVERT \$3

Processing note for UNIMARC 600:
Delete any "." immediately preceding the first occurrence of \$x, \$y or \$z.
Do Punctuation check A on end of field.

602	R			FAMILY NAME USED AS SUBJECT	600	R			SUBJECT ADDED ENTRY/ PERSONAL NAME	CHANGE 602 to 600
		#	#	Blank Blank			3		Name of family	Set 1st ind. = 3
								0	LC subject heading	Set 2nd ind. as in
								1	Children's subj heading	Procedure 8
								2	NLM subject heading	
								3	NAL subject heading	
								4	Other subject heading	
								5	NLC English subj. head.	
								6	NLC French subj. head.	
								7	Source given in \$2	
	NR		a	Entry element		NR		a	Entry element	Process \$a & \$4 as
				-----		R		4	Relator code	in Proc. 1, #2, #5
	NR		t	Title		NR		t	Title	Keep; do Punct.
				Miscellaneous portion:					Miscellaneous portion:	check A immediately
	R		x	Topical subdivision		R		x	General subdivision	preceding \$t
	R		y	Geographic subdiv.		R		z	Geographic subdiv.	Keep; see Proc.note
	R		z	Chronological subdiv.		R		y	Chronological subdiv.	CHANGE \$y to \$z
				-----		NR		h	Media qualifier	CHANGE \$z to \$y
	NR		2	System code		NR		2	Source/subject heading	
	NR		3	Authority number					-----	DO NOT CONVERT \$3
<p>Processing note for UNIMARC 602: Subfield \$x, \$y, \$z: Delete any "." immediately preceding the first occurrence of \$x, \$y or \$z. Do Punctuation check A on end of field.</p>										

604	R				NAME AND TITLE USED AS SUBJECT	600	R					SUBJECT ADDED ENTRY-- PERSONAL NAME SUBJECT ADDED ENTRY-- CORPORATE NAME SUBJECT ADDED ENTRY-- MEETING NAME SUBJECT ADDED ENTRY-- UNIFORM TITLE	See Processing Note for determination of correct tag, indicators, and subfield conversion.
		#	#		Undefined Undefined								
	R			1	Linking data (any field)								

Processing Note for UNIMARC 604

- Only the following embedded fields should be considered and converted to an MARC21 6XX field.
 - the first occurring UNIMARC 7XX field specified (i.e., 700, 701, 710, 711)
 - UNIMARC 500 field

Otherwise, do not convert.
When processing embedded fields as described below, for each embedded field encountered, delete \$1<tag><indicators>.
- Transfer embedded UNIMARC fields to MARC21 6XX field as follows:
 - If UNIMARC 700 or 701 is present, transfer to MARC21 600;
Convert indicators and subfields as specified in Procedure 1.
 - If UNIMARC 710 or 711 is present, transfer to MARC21 610 or 611 as follows:

If UNIMARC 1st indicator = 1, transfer to MARC21 611.
Convert indicators and subfields as specified in Procedure 3.

Else, transfer to MARC21 610.
Convert indicators and subfields as specified in Procedure 2.
 - Do Punctuation Check A at end of transferred 7XX data.
 - Transfer UNIMARC 500 to to end of MARC21 6XX field created from 7XX data.
Convert subfields as specified in Procedure 4, except change \$a to MARC21 \$t.
Do not convert indicators from UNIMARC 500 field.
 - Do Punctuation Check A at end of transferred 500 data, unless the last subfield is \$2, in which was punctuation should precede \$2.

605	R			TITLE USED AS SUBJECT	630	R			SUBJECT ADDED ENTRY/ UNIFORM TITLE HEADING	CHANGE 605 to 630
		#		Blank			#		Blank	See Procedure 6 for setting 1st ind.
			#	Blank			0-9		Nonfiling characters	
							0		LC subject heading	Set 2nd ind. as in Procedure 8
							1		Children's subj heading	
							2		NLM subject heading	
							3		NAL subject heading	
							4		Other subject heading	
							5		NLC English subj. head.	
							6		NLC French subj. head.	
							7		Source given in \$2	
				Title portion:					Title portion:	
NR			a	Entry element	NR		a		Uniform title heading	See Procedure 4 for conversion of title subfields
R			h	Number of part	R		n		Number of part/section	
R			i	Name of part	R		p		Name of part/section	
NR			k	Date of publication	NR		f		Date (of a work)	
NR			l	Form subheading	NR		k		Form subheading	
NR			m	Language	NR		l		Language	
R*			n	Miscellaneous info	NR		g		Miscellaneous info	
			-----		R		d		Date/treaty signing	
R			q	Version/date of version	NR		s		Version	
NR			r*	Medium	NR		r		Medium	
NR			s*	Serial, opus, thematic	R		n		Number of part	
NR			t*	Arranged statement	NR		o		Arranged statement	
NR			u*	Key	NR		r		Key	
				Miscellaneous portion:					Miscellaneous portion:	
R			x	Topical subdivision	R		x		General subdivision	Keep; see Proc.note
R			y	Geographic subdiv.	R		z		Geographic subdiv.	CHANGE \$y to \$z
R			z	Chronological subdiv.	R		y		Chronological subdiv.	CHANGE \$z to \$y
			-----		NR		h		Media qualifier	
NR			2	System code	NR		2		Source/subject heading	
NR			3	Authority number			-----			DO NOT CONVERT \$3
<p>Processing note for UNIMARC 605: Subfield \$x, \$y, \$z: Delete any "." immediately preceding the first occurrence of \$x, \$y or \$z. Do Punctuation check A on end of field.</p>										

606	R			TOPICAL NAME USED AS SUBJECT	650	R			SUBJECT ADDED ENTRY/ TOPICAL HEADING	CHANGE 606 to 650
		#		Blank					No information recorded	Set 1st ind. = #
			#	Blank					No level specified	
									Primary term	
									Secondary term	
							0		LC subject heading	Set 2nd ind. as
							1		Children's subj. head.	specified in
							2		NLM subject heading	Procedure 8
							3		NAL subject heading	
							4		Other subject heading	
							5		NLC English subj. head.	
							6		NLC French subj. head.	
							7		Source given in \$2	
	NR		a	Entry element -----		NR		a	Topical heading/place	Keep; do punc-
						NR		-b	Name after place	tuation check A
				Miscellaneous portion:					Miscellaneous portion:	
	R		x	General subdivision		R		x	Topical subdivision	Keep; see Proc.note
	R		y	Geographical subdiv.		R		z	Geographical subdiv.	CHANGE \$y to \$z
	R		z	Chronological subdiv.		R		y	Chronological subdiv.	CHANGE \$z to \$y
	NR		2	System code		NR		2	Source/subject heading	
	NR		3	Authority record number				-----		DO NOT CONVERT \$3
<p>Processing note for UNIMARC 606: Subfield \$x, \$y, \$z: Delete any "." immediately preceding the first occurrence of \$x, \$y or \$z. Do Punctuation check A at end of field.</p>										

607	R			GEOGRAPHICAL NAME USED AS SUBJECT	651	R			SUBJECT ADDED ENTRY/ GEOGRAPHIC NAME	CHANGE 607 to 651
		#		Blank			#	0	No information recorded	SET 1st ind. = #
			#	Blank			1	1	No level specified	
							2	2	Primary term	
								0	LC subject heading	Set 2nd ind. as
								1	Children's subj. head.	specified in
								2	NLM subject heading	Procedure 8
								3	NAL subject heading	
								4	Other subject heading	
								5	NLC English subj. head.	
								6	NLC French subj. head.	
								7	Source given in \$2	
	NR		a	Entry element		NR		a	Geographic name/place	Keep; do punc. A
				----		NR		-b	Name after place	on subfield
	R		x	General subdivision		R		x	Topical subdivision	Keep; see Proc.note
	R		y	Geographical subdiv.		R		z	Geographical subdiv.	CHANGE \$y to \$z
	R		z	Chronological subdiv.		R		y	Chronological subdiv.	CHANGE \$z to \$y
	NR		2	System code		NR		2	Source/subject heading	
	NR		3	Authority record number					----	DO NOT CONVERT \$3
<p>Processing note for UNIMARC 607: Subfield \$x, \$y, \$z: Delete any "." immediately preceding the first occurrence of \$x, \$y or \$z. Do Punctuation check A at end of field.</p>										

610	R			UNCONTROLLED SUBJECT TERMS	653	R			INDEX TERM--UNCONTROLLED	CHANGE 610 to 653
		-		-----			#	0	No information recorded	Keep (D)
		0		No level specified			1	1	No level specified	Keep
		1		Primary term			2	2	Primary term	Keep
		2		Secondary term					Secondary term	Keep
			#	Blank			#		Blank	Keep
	R		a	Subject term		R		a	Index term	Keep

615	R			SUBJECT CATEGORY	072	R			SUBJECT CATEGORY CODE	See Processing note.
		#		Blank	650	R			SUBJECT ADDED ENTRY-- TOPICAL TERM	
			#	Blank				7	Undefined	Keep
	NR			a Subject category entry element text	650	NR			a Code source in \$2 Topical term	CHANGE 2nd ind. = 7 Keep
	R			x Subject category sub- division text	650	R			x General subdivision	Keep
	R			n Subject category code	072	NR			a Subject category code	CHANGE \$n to \$a
	R			m Subject category sub- division code	072	R			x Subject category code subdivision	CHANGE \$m to \$x
	NR		2	2 System code	072/ 650	NR		2	2 Code source	Keep
	NR		3	3 Authority record number				-	-----	Drop
<p>Processing note for UNIMARC 615: Data in UNIMARC 615 maps to MARC 21 field 072 and 650. Convert 615 \$a, \$x, and \$2 data to MARC 21 field 650 \$a, \$x, and \$2, respectively. Convert 615 \$n, \$m, and \$2 data to MARC 21 field 072 \$a, \$x, and \$2, respectively. UNIMARC 615 \$2 data can be used twice (in MARC 21 072 and 650) if both fields are generated.</p>										
620	R			PLACE ACCESS	752	R			ADDED ENTRY--HIERARCHI- CAL PLACE NAME	CHANGE 620 to 752
		#		Blank				#	Blank	Keep
			#	Blank				#	Blank	Keep
	NR			a Country		NR			a Country	Keep
	NR			b State or province		NR			b State, province, terr.	Keep
	NR			c County		NR			c County, region, area	Keep
	NR			d City		NR			d City	Keep
626	R			TECHNICAL DETAILS ACCESS (COMP. FILES)	753	R			SYSTEM DETAILS ACCESS TO COMPUTER FILES	CHANGE 626 to 753
		#		Blank				#	Blank	Keep
			#	Blank				#	Blank	Keep
	NR			a Make and model of comp.		NR			a Make and model of comp.	Keep
	NR			b Programming languages		NR			b Programming language	Keep
	NR			c Operating system		NR			c Operating system	Keep
660	R			GEOGRAPHIC AREA CODE	043	NR			GEOGRAPHIC AREA CODE	TRANSFER 660 to 043 CHANGE multiple 660 to multiple 043 \$a
		#		Blank				#	Blank	Keep
			#	Blank				#	Blank	Keep
	NR			a Geographic area code		R			a Geographic area code	Keep

661	R				CHRONOLOGICAL COVERAGE CODE	045	NR				CHRONOLOGICAL COVERAGE CODE	DO NOT CONVERT 661
		#									No dates/times recorded Single Multiple Range Blank	
			#		Blank				#			
	NR			a	Code		R			a	Code	
							R			b	Date/time	
670	R				PRECIS	886	R				FOREIGN MARC INFO FIELD	TRANSFER 670 to 886 according to Procedure 5.
		#			Blank							
			#		Blank							
	NR			b	Subject indicator no.		NR			a	Tag	
	NR			c	String		NR			b	Content	
	R			d	Enrichment term		NR			2	Source	
	R			e	Reference indicator no.							
	NR			z	Language of terms							
675	R				UNIVERSAL DECIMAL CLASSIFICATION NUMBER	080	NR				UNIVERSAL DECIMAL CLASSIFICATION NUMBER	CHANGE 675 to 080 CHNG multiple 675 to multiple 080 \$a
		#			Blank				#		Blank	Keep
			#		Blank						Blank	Keep
	NR			a	Number		R			a	Number	Keep
	NR			v	Edition							DO NOT CONVERT \$v
	NR			z	Language of edition							DO NOT CONVERT \$z
676	R				DEWEY DECIMAL CLASSIFICATION NUMBER	082	R				DEWEY DECIMAL CLASSIFICATION NUMBER	CHANGE 676 to 082
		#			Blank				#		No edition information	SET 1st ind. = #
									0		Full edition	
									1		Abridged edition	
									2		Abridged NST version	
			#		Blank					#	Blank	Keep
									0		Assigned by LC	
									4		Assigned by other agency	
	NR			a	Number		R			a	DDC number	Keep
	NR			v	Edition		NR			2	Edition number	CHANGE \$v to \$2

680	R			LC CLASSIFICATION NO.	050	R			LC CLASS/CALL NUMBER	CHANGE 680 to 050
		#		Blank			#		No info provided	SET 1st ind. = #
			#	Blank			1		Item is in LC	
							#	0	Item not in LC	
								4	Blank	Keep
									Assigned by LC	
									Assigned by other	
	NR			a Class number		R			a Classification number	Keep
	NR			b Book number		NR			b Item number	Keep
						R			-d Supplementary class no.	
						R			[u] Custodial location	
						R				
686	R			OTHER CLASS NUMBERS	084	R			OTHER CALL NUMBER	CHANGE 686 to 084
		#		Blank			#		Blank	Keep
			#	Blank					Blank	Keep
	R			a Class number		R			a Classification number	Keep
	R			b Book number		R			b Item number	Keep
	R			c Classification subdiv.					- -----	Concatenate to data in 984 subfield \$a
	NR			2 System code		NR		2	Source of number	Keep

UNIMARC					MARC21					NOTES
TAG	R/ NR	INDIC. 1 2	S F	NAME/DESCRIPTION	TAG	R/ NR	INDIC. 1 2	S F	NAME/DESCRIPTION	
700	NR	#	0 1	PERSONAL NAME/PRIMARY INTELLECTUAL RESP. Blank Forename Surname	100	NR	0 1	-	MAIN ENTRY/PERSONAL NAME Forename only Single surname Undefined Name/surname & forename ----- Titles & other words Numeration Dates Qualification of name Affiliation ----- Relator code	CHANGE 700 to 100 See Procedure 1 for the conversion of indicators See Procedure 1 for the conversion of subfields.
	NR R R NR NR NR NR NR R			a Entry element b Part of name not entry c Additions (not dates) d Roman numerals f Dates g Expansion of initials p Affiliation 3 Authority record number 4 Relator code		NR R NR NR NR R				
701	R	#	0 1	PERSONAL NAME/ALTERNATE INTELLECTUAL RESP. Blank Forename Surname	700	R	0 1	# 2	ADDED ENTRY/PERSONAL NAME Forename only Single surname No information provided Analytical added entry Name/surname & forename ----- Titles & other words Numeration Dates Qualification of name Affiliation ----- Relator code	CHANGE 701 to 700 See Procedure 1 for conversion of indicators. See Procedure 1 for the conversion of subfields.
	NR R R NR NR NR NR NR NR R			a Entry element b Part of name not entry c Additions (not dates) d Roman numerals f Dates g Expansion of initials p Affiliation 3 Authority record number 4 Relator code		NR R NR NR NR R				
702	R	#	0 1	PERSONAL NAME/SECONDARY INTELLECTUAL RESP. Blank Forename Surname	700	R	0 1	# 2	ADDED ENTRY/PERSONAL NAME Forename only Single surname No information provided Analytical added entry Name/surname & forename ----- Titles & other words Numeration Dates Qualification of name Affiliation ----- Relator code	CHANGE 702 to 700 See Procedure 1 for conversion of indicators. See Procedure 1 for the conversion of subfields.
	NR R R NR NR NR NR NR NR R			a Entry element b Part of name not entry c Additions (not dates) d Roman numerals f Dates g Expansion of initials p Affiliation 3 Authority record number 4 Relator code		NR R NR NR NR R				

712	R				CORPORATE NAME/SECOND. INTELLECTUAL RESPONS. Corporate name Meeting Name in inverted form Name under place Name in direct order	710 711	R R						ADDED ENTRY/COPORATE ADDED ENTRY/MEETING Name (inverted) Place/place and name Name (direct order) Blank	If UNIMARC 1st ind.=1 CHANGE 712 to 711 and see Procedure 3 for conversion of indicators and subfields; else CHANGE 712 to 710 and see Procedure 2 for conversion of indicators and subfields.
		0 1						0 1 2				#		
	NR R R R NR NR NR NR NR NR NR R				a b b c d e f g h p 3 4		NR R R R NR NR NR NR NR NR NR R					a b e a n c d - - - u - 4		
720	NR				FAMILY NAME - PRIMARY INTELLECTUAL RESPONS. Blank Blank	100	NR						MAIN ENTRY/PERSONAL NAME Name of family Blank (undefined)	CHANGE 720 to 100 Set 1st ind. = 3 Keep
			#	#					3			#		
	NR NR NR R				a f 3 4		NR NR R					a d - 4		See Procedure 1, steps 2, and 5.
721	R				FAMILY NAME - ALTERNATE INTELLECTUAL RESPONS. Blank Blank	700	R						ADDED ENTRY/ PERSONAL NAME Name of family No information provided Analytical added entry	CHANGE 721 to 700 Set 1st ind. = 3 Set 2nd ind. = #
			#	#					3			# 2		
	NR NR NR R				a f 3 4		NR NR R					a d - 4		See Procedure 1, steps 2, and 5.

722	R			FAMILY NAME - SECOND. INTELLECTUAL RESPONS.	700	R			ADDED ENTRY/ PERSONAL NAME	CHANGE 722 to 700
		#	#	Blank Blank			3		Name of family	Set 1st ind. = 3
								#	No information provided	Set 2nd ind. = #
	NR			a Entry element		NR		2	Analytical added entry	
	NR			f Dates		NR			Entry element	See Procedure 1,
	NR			3 Authority record number					Dates	steps 2, and 5.
	R			4 Relator code		R			-----	
									4 Relator code	

UNIMARC					MARC21					NOTES												
TAG	R/ NR	INDIC. 1 2	S F	NAME/DESCRIPTION	TAG	R/ NR	INDIC. 1 2	S F	NAME/DESCRIPTION													
801	R	#		ORIGINATING SOURCE	040	NR	#		CATALOGING SOURCE	CHANGE 801 to 040 See note below Keep												
		0 1 2 3		Blank Original cat. agency Transcribing agency Modifying agency Issuing agency					Undefined (blank)													
	NR NR		a b	Country Agency			#		Undefined (blank)	Set 2nd ind. = # See Processing note below for conversion of 801 \$a, \$b and \$g. Transfer last \$c data to 005 if not already present. See Processing note.												
	R		c	Date of transaction	005	NR			DATE AND TIME OF LATEST TRANSACTION													
	R		g	Cataloging rules	040 LDR/18	NR		e	Description conventions Descriptive cat. form													
<p>Processing note for 801 subfields \$a, \$b and \$g: Create one MARC21 040 field from all occurrences of UNIMARC 801 in a single record. Set both indicators = # (blank). Convert each 801 \$b to the corresponding MARC21 040 subfield based on the value of the 801 2nd indicators as follows:</p> <table border="0"> <tr> <td>801 2nd ind.</td> <td>MARC21 subfield code</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>\$a</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>\$c</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>\$d</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>\$d</td> </tr> <tr> <td>[other value]</td> <td>Do not convert</td> </tr> </table> <p>Fill the new MARC21 subfield with the data content of 801 \$a, a hyphen, and the data content of the 801 \$b. If after processing 801 subfields no MARC21 040 \$a or \$c is present, generate the missing MARC21 \$a or \$c with the same content as the first 040 \$d. If no 040 \$d exists, use the code "XX-XxUND" in subfield \$a or \$c to signify the undetermined source.</p> <p>If 801 \$g does not contain "AACR2", set MARC21 LDR/18 = "u" (unknown); Change 801 \$g to 040 \$e. If 801 \$g contains "AACR2", set MARC21 LDR/18 = "a"; do not create 040 \$e. Delete 801 \$g data.</p>											801 2nd ind.	MARC21 subfield code	0	\$a	1	\$c	2	\$d	3	\$d	[other value]	Do not convert
801 2nd ind.	MARC21 subfield code																					
0	\$a																					
1	\$c																					
2	\$d																					
3	\$d																					
[other value]	Do not convert																					

802	NR	#	#	a	ISDS CENTER	008	20	1	ISDS center code	If FORMAT = s (serials) TRANSFER 802 \$a codes listed to MARC21 008/20
					Undefined				-----	Delete \$a
					Undefined					
					ISDS center code					
					00 Internat. center				0 Internat. Center	CHANGE 00 to 0
					01 United States				1 United States	CHANGE 01 to 1
					02 United Kingdom				2 United Kingdom	CHANGE 02 to z
					03 Australia				3 Australia	CHANGE 03 to z
					04 Canada				4 Canada	CHANGE 04 to 4
					05 Moscow Regional Center (CMEA)				5 Moscow Regional Center (CMEA)	CHANGE 05 to z
					06 Fed. Rep. of Germany				6 Fed. Rep. of Germany	CHANGE 06 to z
					07 France				7 France	CHANGE 07 to z
					08 Argentina				8 Argentina	CHANGE 08 to z
					09 Japan				9 Japan	CHANGE 09 to z
					uu Unknown				u Unknown	CHANGE uu to #
					zz Other				z Other	CHANGE zz to z (D)